

UČITELJSKI TOVARIŠ

Glasilno avstrijskega jugoslovanskega učiteljstva

Vse spise, v oceno poslane knjige itd. je pošiljati samo na naslov:

Uredništvo Učiteljskega Tovarisa
v Idriji.

Rokopisov ne vračamo.

Vse pošiljatelj je pošiljati franco.

Učiteljski Tovarish izhaja vsak petek popoldne
Ako je ta dan praznik, izide list dan pozneje.
Vse leto velja . . . 10.— K
pol leta 5.— „
četrt leta 2:50 „
posamezna številka po 20 h.

Za reklamne notice, pojasnila, poslana, razpise služb je plačati po 20 h za petit-vrsto.
Priloge poleg poštnine 15 K.

Za oznanila je plačati od enostolpne petit-vrste,
če se tiska enkrat . . . 14 h
. dvakrat . . . 12 „
. trikrat . . . 10 „
za nadaljna uvrščanja od petit-vrste po 8 h.
Oznanila sprejema Učiteljska fiskarna (telefon št. 118).

Naročnino, reklamacije, to je vse administrativne stvari je pošiljati samo na naslov:

Upravništvo Učiteljskega Tovarisa
v Ljubljani.

Poštna hranilnica št. 53.160.

Reklamacije so proste poštnine.

Prihodnja številka „Učiteljskega Tovarisa“ izide dne 25. avgusta 1916.

Tovariši in tovarišice, ki dobivate draginjske doklade, se po možnosti spomnite tudi obveznosti do našega lista! Saj se je vedno boril za vašo blaginjo!

Za veljavo slovenskega jezika.

Nasprotniki slovenskega jezika so med naš narod raztrosili neutemeljeno govorico, da se s slovenskimi prošnjami na vojaških oblastih ničesar ne doseže. Ta govorica je tendenciozna, t. j. namenoma širjena; resnica pa je, da ostane v državnem osnovnem zakonu s členom XIX. zanjamačena jezikova pravica tudi v vojnem času nedotaknjena, to se pravi, da se slovenske prošnje civilnih oseb na vojaške oblasti, n. pr. za dopuste v svrhu obdelovanja zemlje, žetve, mlatitve i. t. d., nadalje za odpust iz domobranske, oziroma črnovojniške službe, obravnavajo in v danih pogojih tudi ugodno rešujejo.

Pozvedeli smo od zanesljivih oseb in dognano je po lastni izkušnji, da je c. kr. domobransko ministrstvo na pristojno glavarstvo vložene slovenske prošnje iz Štajarske ugodno rešilo. S tem je dala ta vojna oblast zgled priznavanja jezikovne ravnopravnosti slovenskega jezika ter je z dejanjem zavrnila ono tendenciozno govorico.

Naloga šole in slovenskega učiteljstva je, poučiti mladino ter ob danih prilikah tudi odrasle o pravičnosti c. kr. oblasti nasproti slovenskemu jeziku.

Stranke dohajajo pogosto k učitelstvu za pisanje podobnih prošenj. Narodna zavednost, ljubezen do materinega jezika in širjenje znanja o državljskih pravicah zahtevajo od učitelja, poučiti ne-

vedne ter jim veljavo slovenskega jezika dokazati v dejanju s tem, da jim spišejo zaželjene prošnje v našem jeziku.

Krivo sklepajo oni, ki se širokoustijo s tem, da ta ali ona prošnja zato ni bila uslišana, ker je bila slovensko spisana, saj tudi mnogo, mnogo nemških prošenj zavrnejo, a ne zaradi jezika, temveč ker niso bile za ugodno rešitev dani zadostni pogoji.

Cesar svojim narodom.

Cesar je izdal naslednje svojeručno pismo:

Ljubigróf Stürgkh!

Drugič se že obnavljajo dnevi, v katerih nas je nespravljivost sovražnikov prisilila v vojno.

Kakor bridko obžalujem dolgo trajanje teh človeštvu naloženih težkih izkušenj, Mi vendar pogled na težke borbe, vedno iznova opravičuje Moje zaupanje v nepremagljivo moč monarhije, navdaja z velikim zadoščanjem.

Vredno hrabrosti njih, ki se v tesni zvezi z armadami naših slavni zaveznikov junaško upirajo vedno obnavljanemu navalu premoči, Moji ljubljeni narodi tudi doma tako navdušeno izpolnjujejo svojo dolžnost, kakor je primerno velikemu, resnemu času. Mogočno zedinjeni, doprinašajo z moško odločnostjo vsako žrtev, ki jo zahteva zagotovitev bodočega častnega in trajnega miru. S pravim umevanjem v blaginjo domovine potrebnih ukrepov prenašajo zaradi vojne potrebne omejitve gospodarskega življenja in preprečujejo na preračunljeno ogroževanje obstoja mirnega prebivalstva naperjene zasedne sovražnikove naklepe.

Moje srce z očetovsko žalostjo čuti z vsakim posameznikom Mojih zvestih podanikov skrbi, ki jih obremenjajo in ki jih prenašajo tako stanovitno, bol za padlimi, bojazen za drage na bojišču, motenje blagodejnega mirnega dela, občutno otežčenje vseh življenjskih pogojev. Toda opirajoč se na bogata izkustva dveh vojni let, gledam s popolnim zaupanjem v sedaj polagoma se bližajočo bodočnost v osrečujoči zavesti, da Moji vrlji narodi zaslužijo zmago, in v trdnem zaupanju, da jim

je ne pridrži milost in pravičnost Previdnosti.

V teh resnih in upolnih spominskih dneh me sili srce, da iznova povem prebivalstvu, da Me njegova nikdar popuščajoča domoljubna požrtvovalnost navdaja s ponosno radostjo in da s hvaležnim srcem priznavam njegovo vrlo, končoveljavni uspeh zajamčujoče ravnanje. Naročam Vam, da to v Mojem imenu sporočite prebivalstvu.

Dunaj, 31. julija 1916.

Franc Jožef I. r. Stürgkh I. r.

Vojna.

RUDOLF ČUK

Iz Trsta nam pišejo: Zopet je smrt posegla s svojo kruto roko v naše učiteljske vrste ter pobrala mladeniča v najlepšem cvetu mladosti. Rudolf Čuk, učitelj na Proseku, je preminul. V njem smo izgubili dobrega učitelja in značajnega narodnjaka. Poročnik Rudolf Čuk je bil skoraj dve leti na bojišču. Odlikovan je bil z veliko in malo hrabrostno svetinjo na ruskem bojišču. Sreča mu je bila mila do 5. julija. Ko je na čelu svoje hrabre stotnije odvrnil sovražni napad na naš jarek, ga je zadela sovražna krogla. Padel je na tla mrtev ter izdihnil svojo junaško dušo. Žalujočim svojcem naše odkrito sožalje! Tolaži naj jih zavest, da je izdihnil brez bolečin. Ti, dragi pokojnik, boš pa živel v duhu med nami ter boš naš ponos in zgled, kako umirajo naši sinovi za svojo domovino!

Bodi časten in neminljiv spomin junaškemu slovenskemu učitelju!

JOSIP WISSIAK

Kakor poročajo bojni tovariši, je na severnem bojišču padel enoletni prostovoljec-poddesetnik Josip Wissiak, gojenec ljubljanskega učiteljskega — torej zopet eden naših najmlajših! — Odšel je v vojaško službo lansko jesen z letnikom

1897. V Slovenski Bistrici je s prav dobrim uspehom dovršil častniško šolo. Na bojišču je bil le malo časa; prišel je tja po začetku sedanje ruske ofenzive. Dne 19. julija dopoldne je odposlal na svoje starše dopisnico s poročilom, da je zdrav in zadovoljen, popoldne ob petih istega dne je kot voditelj svojega pozvedovalnega oddelka padel, zadet v glavo. — Pokojnik je bil vesten in izvrsten dijak. Njegove dopisnice pričajo, kolikokrat mu je bilo šolsko delo na mislih tudi na bojišču. — Z vso resnostjo in vztrajnostjo se je pripravil za svoj bodoči poklic, a sovražnikova krogla je uničila vse načrte, vse nade! — Junakov grob je pogoltnil sedaj že tretjega gojenca ljubljanskega učiteljskega. Najprej Otmar Černe, potem Ivan Galič (glej 13. števec našega lista!), sedaj pa še Josip Wissiak, ki je umrl za domovino v cvetoči dobi 19. let!

Bodi tudi temu mlademu junaku trajen spomin!

PROTINEMŠKE ODREDBE V MOSKVI.

Iz Kodanja javljajo: »Djen« poroča, da je poveljnik moskovskega vojaškega okraja ustavil nadaljno izdajanje v nemškem jeziku izhajajočega cerkvenega vestnika.

LISTEK

Tovariš urednik!

V hudih časih živimo! Vsepoposod vlada strogost, zlasti pa pri — cenzuri. V zadnji številki našega lista si hotel bržkone prijaviti na uvodnem mestu zahteve, ki jih je stavilo nemško-štajersko učiteljstvo ob glavnem letnem zboru svojega politiškega društva v Gradcu.*) Toda sl. cenzura je te zahteve — zasegla. — Čudno! Graška »Pädag. Zeitschrift« — tudi šolsko-politiški list — je te zahteve vse doslovnno ponatisnila ter našla milost pred cenzuro, a v Ljubljani so bili tozadevno drugih misli. Žal mi je, da sem Te spravil ob prostor v listu; boli me to pa tembolj, ker ni bilo prvokrat, kar so moje vrste konfiscirali. Res, v veliki zadregi sem, kaj Ti naj vbodoče še aktualnega poročam; zakaj ob sedanosti, ko je štedljivost najnujnejša čednost in — potreba, je pač škoda za praznine v listu, ki itak nima preveč prostora. Pri-

krajšani so naročniki, ki pač težko plačujejo naročnino. Oprostite! —

Veš, glede one notice zastran našega štajerskega šolskega »Naredbenika« še danes nisem na jasnem, odnosno ne morem pojmiti, kaj je na tem grešnega in pohujšljivega, ako list piše slabo slovenščino. Sicer je slovenski jezik deželni jezik na Štajerskem, a šele v drugi vrsti: ergo se tudi ne more zahtevati ob naših razmerah, da bi uradni list moral biti pisan v klasičnem slogu, kaj še! Saj se uradni jezik odlikuje — tudi v nemščini — od nekda po neki posebnosti. Kdo naj bo potem tako opravljen in izbirčen?! Prav torej, da so iztrebili one oponašljive vrstice glede štajerskega šolskega »Naredbenika«! Toda, kje pa je tu zdaj doslednost? —

Glej, tovariš urednik, se mi že zopet blede. Spoznavanje krivde je prvi korak do poboljšanja. Zato pa hočem v prihodnje biti skromen in previden, da Ti nehotoma ne storim krivde.

Uradnih odredb danes sploh ne gre kritikovati, pač pa — mislim — se jih sme hvaliti, če so hvale vredne.

Naše šolske oblasti so za prihodnje šolsko leto že ukazale, zanikarne, renitentne učence zopet izkazovati ter jih predlagati v strogo kaznovanje. Dveletna vojna doba je tozadevno storila svoje, in šolske naše oblasti so se same nekaj ob tem naučile. To nas veseli, ker smo takoj ob početku vojne vedeli, da mora priti do tega. In prišlo je! Zgolj s »pardoniranjem« se pri abstinatni mladeži ne opravi ničesar...

Priporoča se Ti do v prihodnje
Tvoj štajerski poročevalec.

Na dan sv. Abdona I. 1916.

Opomba uredništva: Tudi mi smo v zadregi, ker ne vemo, kaj smemo in česa ne smemo pisati. Mi se ukaza, dobljenega od pristojne vojaške oblasti, strogo držimo. Že iz lastnega nagiba nam niti v sanjah ne pride na misel, da bi samo črko zapisali, ki bi bila kvarna moči, veličini in operacijam naše vojske. Pregloboko se zavedamo svojih avstrijskih državljskih dolžnosti! Zavedamo pa se tudi, da z vso svojo silo in z vsemi svo-

jimi sredstvi po najboljših svojih močeh pospešujemo patriotično delovanje slovenskega učiteljstva ter tako služimo veliki nalogi sedanjih burnih dni, čemer dokaz je vsaka številka našega lista! — Naša dolžnost je pa tudi, da informujemo slovensko učiteljstvo vsaj o tem, kar se godi važnega in pomembnega v avstrijskem učiteljskem in šolskem svetu in o čemer pišejo brez zadržka drugi, tudi slovenski listi!

Uporaba zelenih jabolok. Tov. Račič Božo, strokovnjak na tem polju, piše: Poberi nezrela jabolka, ki so popadala raz drevje, in jih operi! Odstrani peške in jih pristavi v čisti posodi, kjer ni bilo nikoli nič mastnega, neoplujene k ognju! Prideni toliko vode, da bodo jabolka, ko se razkuhajo precej redka! Popolnoma razkuhana jabolka prečedi skozi platneni prtič! Nato dodaj precej tekočini na vsak liter pol kilograma sladkorja in soka pol limone. Lahko dodaš tudi par dišečih klinčkov ali malo vanilije zaradi boljšega okusa. Pusti vreti nato tričetrt ure in potem nalij vroče v kozarce, ki ohlajene dobro zaveži! Te vrste sadna konzerva se imenuje zdriz in je podobna aspiku ali žulci. Dela se pa samo iz zelenega sadja. Gospodinje, poizkusite, ker je treba letos vse sadje izkoristiti!

Razpis ustanov za učence c. kr. višjega učnega zavoda za vinarstvo in sadjarstvo v Klosterneuburgu. Z začetkom šolskega leta 1916/17 se podeli na c. kr. višjem učnem zavodu za vinarstvo in sadjarstvo v Klosterneuburgu tri ustanove c. kr. poljedelskega ministrstva v letnem znesku po 500 kron. Prosilci za te ustanove morajo vložiti svoje prošnje s potrebnimi prilogami do 20. septembra 1916 na ravnateljstvu imenovanega zavoda, kjer se dobe tudi programi zavoda in natančnejši pogoji za sprejem.

Za izboljšanje položaja duhovništva. »Korrespondenz Austria« javlja, da se je pri minist. predsedniku grofu Stürgkhu oglasilo odposlanstvo nemške krščansko-socialne zveze in mu naznanilo zahteve stranke. Grof Stürgkh je obljubil, da bo, če bo treba, po možnosti obveščal zastopnike stranke o stanju aktualnih vprašanj. Deputacije iste stranke se je oglasila pri dunajskem kardinalu dr. Pifflju v zadevi stiske, v kateri se nahaja duhovništvo. Kardinal je obljubil svojo najizdatnejšo pomoč. Odposlanstvo je odšlo nato k ministrskemu predsedniku, ki je priznal upravičenost izraženih želja, a je poudarjal težave, ki se protivijo enakomerni uredbi kongruie. Vlada je že dovolila 15-odstotno draginjsko doklado. Bojazen, da gre pri dovoljenih treh milijonih le za enkratno pomoč, je neutemeljena. Priznal je, da ta pavšalni znesek potrebuje dopolnila, in je obljubil, da stopi v dogovor z resortnimi ministri. Naučni minister, pri katerem se je tudi oglasilo odposlanstvo, se je večinoma priključil izvajanjem ministrskega predsednika.

Politiško vodstvo v Avstriji si morejo Nemci priboriti le mirnim potom, če morejo doumeti pravi smisel cesarjevih besed: »Z združenimi močmi!« — Tako pravi v »Information« konservativni član gosposke zbornice.

Nov učni predmet na francoskih šolah. Iz Geneve javljajo: Francoski uradni list prijavlja vladni dekret, s katerim se uvaja v francoske šole učenje ruskega jezika. Učenje tega jezika bo neobvezno.

Povzdiga šolstva na Španskem. »Frankfurter Ztg.« poroča iz Madrida: Državni proračun obsega za l. 1917 izdatke za 5000 novih ljudskih šol; najnižja plača učiteljem se določa s 1000 peseti.

»Gazetta Narodowa« v Poznanju. V Poznanju prične s 15. avgustom izhajati novi veliki politični poljski list. List bo izhajal dvakrat na dan, a imenoval se bo »Gazetta Narodowa« (Narodni list). Ustnovitelji so znani konservativni plemiči, ki so zložili za to podjetje dva milijona mark.

Razgled.

— **Provročevalca pegastega legarja** je menda odkril ravnatelj zoološkega zavoda na monastirski univerzi, prof. Stem-

pell, in sicer v črevih bele uši, ki je že znana kot prenašalka te strašne bolezni. Nadaljnje preiskave morajo pokazati, če je Stempelovo mnenje pravo.

— **2000 italijanskih ljudskih šol zaprtih.** V zgornji Italiji so zaprti 1050 ljudskih šol; v vsej Italiji je zaprtih 2000 ljudskih šol.

— **Konfisciran Grégrov dnevnik.** Dnevnik češkega politika dr. Edvarda Grégra, ki ga je svoj čas izdal posl. dr. Tobolka, je bil po § 65 a kaz. zak. konfisciran.

— **Novi rektor na vseučilišču v Berlinu.** Rektor na vseučilišču v Berlinu za študijsko leto 1916—1917 je postal ravnatelj ženske klinike tajni svetnik Baum.

— **Dunajski svobodomiselní poslanci** so se posvetovali o ustanovitvi nemške enotne stranke. Poslanca Oifer in Hock sta zahtevala v programu nove stranke kot prvo točko svobodno šolo in razporoko.

— **Reforma šolstva v južnih Tirolih.** Okrajni šolski svet v Tridentu je odredil, da je iz šolskih sob, učnih sredstev in šolskih knjižnic odstraniti vse, kar spominja na »Trentino« ali na izključno italijansko ali pa na umetno izzvano politično nasprotstvo med nemško in italijansko Tirolsko. Vsa vzgoja mladine naj gre za vzgajanjem pravih avstrijskih državljanov.

— **Oporoka škofa Krapca.** Nedavno umrli dijakovski škof dr. Ivan Krapac (naslednik Josipa Jurja Strossmayerja) je določil univerzalnim dedičem svojega imetja, ki znaša milijon kron, zaklad, ki se ima osnovati za dijaško semenišče v Djakovu. Razen tega je zapustil 200.000 kron raznim kulturnim in dobrodelnim društvom Djakova in vse dežele. — Zanimiv slučaj je to, da je ravno v istem času — leta 1866. — ko je škof dr. Ivan Krapac prvič pristopil k oltarju, njegov prednik Josip Juraj Strossmayer v veličastnem božjem hramu v Djakovu odprl pokojišče sebi in nasledniku svojemu.

— **Grb knezov Schwarzenbergov — konfisciran.** Sodišče v Novem Tišnovu na Češkem je konfisciralo vinjete na steklenicah za pivo iz pivovarne knezov Schwarzenbergov, na katerih se nahaja grb knezov Schwarzenbergov in ki so obrobline z belo-modro-rdečo barvo.

— **Umrl je angleški prirodoslovec** in kemik Sir William Ramsay, eden prvih znanstvenikov naše dobe. Po izbruhu vojne se je Ramsay izrekel proti temu, da bi Angleži sploh še kdaj na znanstvenem polju skupno delovali z Nemci.

— **Umrl je v Pragi bivši češki državni poslanec** dr. Josip E. Slavik, odličan član staročeške stranke in predsednik upravnega sveta dnevnika »Narodni Politika«, v 68. letu svoje starosti.

— **Umrl je v Bratislavi slavni dermatolog** Albert Neisser, katerega ime je znano zlasti zaradi tega, ker je l. 1879. našel bacila gonoree. V zadnjih letih se je bavil prof. Neisser zlasti s študijem sifilitičnih bolezni.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

D. C. C. v Č. pri B.: Po § 56., točka 2., dež. zakona za Kranjsko z dne 29. aprila 1873, drž. zak. št. 22, se mora učitelju, ki je za nedolžnega spoznan, vse povrniti, kar je v tem času na plači premalo dobil. Ne dvomimo, da vsebuje enako določbo tudi zakon, veljaven za Vas. Vaše šol. vodstvo naj napravi na okr. šol. svet uradno vlogo, kjer naj sporoči izid obravnave ter zahteva, da se Vam prikrajšek na plači nakaže.

Tiskarski škrt časih brez pardona rogovili po našem listu. Vsa naša jeza ne ukroti rebelanta. V članku »Za skupno delo«, priobčenem v zadnji številki, na 3. strani, je napravil iz tržaške »Edinosti«

učiteljski list, ko vendar ves svet ve, da »Edinost« to ni. Oprostite — saj ni naša krivda — in popravite z drugimi napakami vred, ki ste jih sami zapazili!

Izdajatelj in odgovorni urednik:

Radivoj Korene.

Last in založba »Zaveze avstrijskega jugoslovanskega učiteljstva«.

Tiska »Učiteljska tiskarna« v Ljubljani.

Naš denarni zavod.

Geslo: Kar plodonosno naložim, v pomoč le sebi podarim.

Hranilnica in posojilnica »Učiteljskega konvikta« v Ljubljani

registрована zadruga z omejenim jamstvom.

Promet do 30. julija 1916 K 86.215-07.

Uradne ure: Vsak četrtek in vsako soboto od 1/25. do 1/26. ure popoldne.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA

Ljubljana, Prešernova ulica št. 3.
Največja slovenska hranilnica!

Koncem leta 1915 le imela vlog K 48,500.000.—

Rezervnega zaklada „ 1,330.000.—

Sprejema vloge vsak delavnik in jih obrestuje po

4¹/₄ | 0

brez odbitka. Hranilnica je pupilarno varna in stoji pod kontrolo
c. kr. deželne vlade.

Za varčevanje ima vpeljane lične domače hranilnike. Posoja na zomljišča in poslopja na kranjskem proti 5% izven Kranjske pa proti 5¹/₄% obrestim in proti najmanj 1% oziroma ³/₄% odplačevanju na dolg.

Umetna knjigoveznica

IVAN JAKOPIČ

LJUBLJANA, Frančevo nabrežje šte. 13

se priporoča slavnemu občinstvu za izdelovanje vsakovrstnih knjigoveških del, cenjenim gosp. trgovcem za izdelovanje vzornih knjig, vzornih kartonov, komisijskih knjig za potovalce po tvorniških cenah in sl. uradom za trpežno in močno vezanje protokolov. — Izvirne platnice za vsakovrstne slovenske knjige, vezanje knjig za bralna društva, čitalnice in knjižnice po **nizki ceni.** — Tiskanje pogrebnih trakov in društvenih znakov s krasnimi modernimi črkami. — Postrežba točna, delo solidno.

Ali ste že član društva »Jubilejska samopomoč«?

Društveniki so lahko učitelji, njihove žene in učiteljice po Kranjskem, Štajerskem, Primorskem in Koroškem. V društvo se sprejemajo le oni, ki še niso stari nad 45 let.

Pri pristopu v društvo se plača pristopnina, ki se ravna po starostnih letih in sicer do 25 let 2 K 50 h, od 25 do 30 let 5 K, od 30 do 35 let 10 K, od 35 do 40 let 15 K, od 40 do 45 let 20 K; poleg tega še 2 K za prvi smrtni slučaj, 2 K letnine, 1 K vpisnine, 30 h upravnine in 20 h poštuine.

Letno se plačuje 30 h upravnine in 2 K za rezervni fond, ki je znašal koncem XII. upravne dobe 8052 K 99 h.

Po društvenikovi smrti izplača načelnštvo takoj zakonitni dedičem tolikokrat po 2 K, kolikor je društvenikov (sedaj 250). Po smrti društvenika plačajo drugi društveniki po 2 K za nadaljni slučaj smrti.

Vsa pojasnila glede pristopa v društvo daje predsednik **IVAN SCHMEIDEK, učitelj v Krtini, p. Dob.**

Učiteljska tiskarna v Ljubljani

reg. zadr. z omejeno zavezo :::::::::::::::::::: **Frančiškanska ulica šte. 6**

se priporoča slavnim kraj. šolskim svetom in cenj. učiteljstvu v naročilo vseh uradnih šolskih tiskovin po najnovjših vzorcih. V zalogi ima vsakovrstne napise na lepenki, razne mladinske spise, vse poštno tiskovine za šol. uporabo itd. — Priporoča se v natisk uradnih kuvert in pisemskega papirja z napisom in sploh vseh v šol. stroko spadajočih tiskovin. — V zalogi vedno: K. Wider, »MOJE PRVO BERILO«.